

## EL ALTO COMISARIO HABLA CON "EL TEBIB ARRUMI"

# CÓMO ENJUICIA EL PRESENTE Y EL PORVENIR EL GENERAL BERENGUER

Nuestro querido compañero y enviado especial a Marruecos, «El Tebib Arrumi», sostuvo el viernes último una extensa conversación con el Alto Comisario de España en Marruecos, general Berenguer.

Es de tal interés lo que ha dicho a nuestro querido compañero el Alto Comisario, viene a aclarar tantos puntos tema de encontradas discusiones en estos días; que en nuestra conciencia queda la impresión de que, al dar publicidad a este artículo, prestamos un relevante servicio al interés público nacional, dando a los españoles elementos de juicio para que se orienten respecto a los más interesantes extremos del gran problema de España en África.

Una visita de des-  
: : : podida : : :

Llevamos tres días inactivos en Tetuán. De todas partes nos llega la impresión de que esto se ha terminado. Ayer, en el Gabinete militar del Alto Comisario, el coronel Jordana, este hombre a quien España no ha rendido todavía la justicia que debe a sus servicios trascendentes en bien de la obra que aquella realiza en Marruecos, tuvimos la seguridad de que la parte activa de la campaña en la región Occidental estaba concluida y a falta sólo de algunas operaciones complementarias. A nuestra pregunta: «¿Cuándo volvemos al campo?», el coronel respondió: «Nosotros, es decir, el general y su Estado Mayor, por ahora, no piensa en ello, a menos que circunstancias especiales lo requieran».

Acto seguido solicitamos de la amabilidad del general Berenguer la merced de una entrevista, a título de despedida. La obtuvimos en el acto.

El general nos recibió en su despacho particular. Estaba ante su mesa, recargada de libros, mapas, papeles. Abierto ante él estaba «Le Maroc», de Bernard.

—Mi general: distraigo su atención en vista de despedida.

—Se va usted ya?

—Si usted no dispone otra cosa, ¿es que cree usted que debo quedarme? ¿Es que queda todavía algo interesante por ver?

—En realidad, no. Lo esencial está hecho. queda algo, pero es complementario.

—Me han dicho que usted no vuelve por ahora al campo.

—Y si vuelvo, no es a dirigir operaciones.

—Entonces...

El por qué de una de-  
: : : claraciones : : :

—Vaya usted con Dios. (No sabe cuánto le envidio).

—¿Desearía usted regresar a España?

—¿Qué pregunta...! ¿Desearía dormir una hora tranquilo; con que fuese usted si desea volver a España?

—Efectivamente, le veo a usted como deprimido, como cansado. ¿Qué diferencia a cómo le veía estos días pasados en Beni-Arós! ¿Estaba usted entonces tan alegre!

—Es, amigo «Tebib», que... ¡iba todo tan bien! Pero... ya ve usted. He llegado aquí, he leído las cosas que se dicen en España y casi me han convencido de que lo que yo y usted hemos visto, no era más que un sueño, y que en realidad, lejos de triunfar, de salir todo tal como se había pensado y deseado, hemos tenido sólo fracasos tras fracasos.

—Pero no todos dicen eso en España.

—En efecto, no todos. Ahí tiene usted ese cerro de cartas y telegramas. Son de felicitaciones muy celerosas. Pero... ¿ha leído usted los periódicos? Pues, mucha me temo que no sean eco e inductores del sentir general en España.

—De eso usted tiene la culpa.

—¿Cómo?

—Se pasa usted de prudente; se calla usted a todo. Diga, y con todos los respetos, con eso contribuye usted a que la opinión se desorienta.

—Y qué quiere usted que haga? A usted, los periodistas que están aquí de Madrid, les llaman cronistas de cámara en cuanto dicen algo que no representa ataque o censura... Y yo, por el puesto que ocupo, no puedo entrar en polémicas.

—A pesar de todo eso, usted y el Gobierno, no todos los que obramos de buena fe, tenemos la obligación de salir al paso de los infundios. ¿Qué ha de hacer la opinión pública, si sólo recibe informes de una parte y ve silencio en la otra? ¿Qué elemento de juicio se la presta para que por sí misma al paso de las informaciones equivocadas o tendenciosas? Yo creo que es un verdadero delito tanta reserva y silencio.

—Quizás tenga usted razón...

—Pues déjeme que yo diga algo de lo que usted piensa. Habrá muchos que no prestarán crédito a sus declaraciones; pero no dude usted que habrá muchos también que sabrán desmenuzadas y pondrán fe en ellas.

—Pero... ¿le parecerá bien al Gobierno? —Usted ocupa un doble cargo: político y militar. Si por el segundo concepto no puede hablar, por el primero tiene la obligación de hacerlo. Además, a usted mismo le he oído decir muchas veces que uno de los mayores obstáculos que se alzan para la buena marcha de los asuntos de España en África, es la indiferencia y el desconocimiento que del problema tiene la opinión pública. ¿No puede usted orientarla?

—Puedo hablar con usted, que tan abnegada devoción viene demostrando por el problema. Si a usted le ilustra en algo lo que yo diga, y cree que merece divulgarlo, no puedo oponerme a ese apostolado. Pero cuente que las declaraciones son para usted; eso es lo que puedo hacer.

El plan de operaciones  
y la situación del  
: : : Raisuli : : :

El plan de operaciones que quedó concertado en mi último viaje a Madrid, se ha cumplido casi por completo. Quedan algunas fajas, más de policía que de movimiento general de columnas. Por lo que respecta a la región Occidental, se ha cumplido en todas sus partes el plan acordado, y sólo hay que realizar algún movimiento hacia Beni Isaf el-Talidi y recorrer la cabecera de Sumata, donde quedan aún algunas fracciones recalcitrantes en la rebelión.

De los efectos de este último ciclo de operaciones, no puede juzgarse aún, salvo en lo que respecta a la seguridad de lo ocupado, que es perfecta. Hay que dar tiempo a los jefes de las fracciones rebeldes para que se reúnan, discutan y acuerden o actúen aisladamente, o por el contrario, continúan unidos. Tengo la impresión de que algunas de esas reuniones, ya celebradas, han dado por resultado el que los *cheifs* más importantes hayan decidido obrar por cuenta propia. Lo demuestra el hecho de haberse presentado muchos de ellos a someterse al Majzen, y haber enviado otros emisarios para «hacer política con el Gobierno».

Siempre quedará algún núcleo de insombrados. Son los que no ignoran que a ningún precio pueden obtener el *aman* por sus delitos de deslealtad y traición a España. Estos serán los que siempre fueron: merodeadores, saltadores de caminos, que tendrán que ser perseguidos por la Policía.

Respecto al Raisuli, no se puede dudar que en la actualidad se encuentra agotado e incapaz para resistirnos con eficacia por más tiempo. Respecto de él había dos soluciones: una, que huyese de nuestro territorio, con lo que las cabillas se liberarían de su influencia; otra, que permaneciese en él, pero a la vez, reducido a la impotencia, como ha ocurrido.

Yo creo que no se ha refugiado en el Bu-Hassen, sino en el Yebel Alan, precisamente porque su derrota es completa, y porque siendo este monte lugar *horm* (aguardado), porque quizás, si lo hicieramos, quedaríamos expuestos a serios complicaciones, no sólo por parte de sus partidarios y elementos rebeldes, sino por la de toda la población indígena, que lo estimaría como una profanación, y aun quién sabe si ello nos traería otra grave complicación por reclamaciones venidas de fuera de nuestra zona de Marruecos.

Pero el Raisuli, en el Yebel Alan no puede vivir mucho tiempo. Cercada como está la montaña, carecerá de lo preciso para subsistir, porque el país es extremadamente pobre, y desde luego, el hecho de saberle fugitivo y, reducido a la inacción, será causa de que sus pocos partidarios huyan por el desvío y menosprecio, terminando por abandonarlo. Esto es lo lógico, lo que debe ocurrir, sin que yo pueda asegurarlo categóricamente, pues sé mejor que nadie que en este país no escasean las sorpresas.

La actuación política

Si la parte activa de la campaña está ya casi por completo terminada, habrá que intensificar la acción pacificadora, la acción política.

Hay que salir al paso de lo que se viene diciendo respecto a esa acción política. Es un error creer que actualmente no se hace. Antes de emprender una operación, por pequeña que sea; antes de poner en movimiento una sola columna, se realiza siempre una prolija y ardua labor cerca de las cabillas donde se va a operar y en sus límites y amigos. Sólo cuando los tratos de paz y concordia no dan resultado, se realizan actos militares. Así, pues, los que hablan de acentuar la acción política, piden sólo que se realice lo que sistemáticamente se viene haciendo.

¿Por qué fracasaron las tentativas políticas?

No hay que atribuirlo exclusivamente a falta de habilidad en quien lleva los tratos. Hay un factor esencialísimo: la naturaleza del terreno donde se establecen las negociaciones. Allí donde, por ser el terreno fértil, las cosechas son abundantes y la ganadería próspera, es más fácil obtener resultados de los tratos políticos, porque el indígena siente más apuro a su vida tranquila, más fe por la paz, más amor por sus beneficios. Pero en la montaña,

donde las tribus son más pobres, tienen los indígenas el convencimiento de que la guerra es más un bien que un mal, porque se debilitan más cabillas con ella, y les es luego más fácil *erazzarlas*, o, simplemente, porque tienen la esperanza de que se ofrezca algún momento en que les sea dable apoderarse de un botín apetecible.

Por eso hay que dividir, como ya lo hizo Lyautey en la zona francesa, nuestro territorio en dos sectores: Uno, el sector útil, aprovechable, fértil, susceptible de comprender y desear los beneficios de la paz, y otro, el hostil, el guerrero, donde la nación protectora habrá de vivir siempre vigilante y prevenida para evitar que surjan, por flaqueza o imprudencias, ocasiones para que las tribus puedan atacar o resistir con éxito, y con el éxito se envalentenen.

Sobre estas últimas tribus, la acción del bloque constante, el ir atrayéndolas a los jefes, la vigilancia perseverante de la Policía, puede ser muy eficaz, y desde luego merece toda atención y estudio, tanto como el desarrollo de unas operaciones.

Si se mira con atención un mapa, fácil es venir a la conclusión de que en nuestro territorio sólo la novena parte es de aquella naturaleza que la permite clasificar dentro del título de Marruecos útil. En la otra parte hay, si, algunos lunares, donde también se puede llevar los efectos de la acción política.

Yo he presentado ya un plan para implantar el régimen civil, el pacifista, de trabajo, en la Garbía y en el Sahel, y espero que en breve será puesto en ejecución. En el resto de la zona, todavía, y durante bastante tiempo, tiene que seguir imperando el régimen militar, que, como ya he dicho, no excluye, sino que se apoya en el civil y político.

: : : El Ejército civil : : :

De todas formas, hay que ir preparando, y con urgencia, los soldados de ese Ejército civil que ha de desarrollar la campaña pacifista. Por desgracia, y fuera del elemento oficial, hasta ahora, la corriente emigratoria que fluye de España hacia Marruecos no se distingue ni por su preparación ni por su capacidad colonizadora. En mayoría, los españoles que aquí vienen son pequeños comerciantes de pacotilla, menestrales, jornaleros a quienes arrojó a Marruecos la crisis de trabajo en España.

Todos ellos vienen exclusivamente a vivir sobre el país, y más a la sombra del Ejército que ligando sus intereses y estableciendo relaciones con los indígenas. Emigran aquí, como podrían hacerlo a otra cualquier provincia española donde se les ofreciera ocupación; pero sin ningún ideal, sin medios para hacer obra útil, sin darse cuenta siquiera de la alta misión que sobre ellos pesa como introductores de la vida de paz y trabajo.

Mientras no se cuente con ese Ejército civil, que sea capaz de estudiar el país y conocer al indígena, y que, desde luego, lleve impreso en su alma el concepto de la patriótica misión que le está confiada, será muy peligroso pensar en ir cambiando de régimen en nuestro Protectorado.

El Alto Comisario civil

Hablar del Ejército civil, nos lleva como de la mano a hablar del Alto Comisario civil.

Nadie más partidario que yo de ese cambio en la persona que ha de dirigir la obra del Protectorado.

He procurado siempre ser más civil que militar en este puesto, y toda mi historia está llena de ejemplos de ello.

Pero no hay que ocultar que actualmente, tal como están las cosas, un Alto Comisario civil no podría realizar otra obra que la que ya se está haciendo, y, en cambio, se encontraría con el grave peligro de que, teniendo que utilizar con frecuencia las armas para resolver la mayor parte de los conflictos que se presentan en el territorio, su labor quedaría sujeta a las necesidades militares que la realidad impulsara en las Comandancias. En tales circunstancias, sería muy de temer que se originasen pugnas, antagonismos, o simple diversidad de criterios, cosa que daría como primer resultado la falta de unidad en la acción directiva, y quizás como segundo, el exaltar una muy posible rivalidad entre elementos civiles y militares, con evidente perjuicio de la obra común.

A pesar de ello, si el Gobierno cree llegado el momento de ir a ese cambio de régimen y Alto Comisario, yo no seré obstáculo para que se realice. La iniciativa no será mía, y la responsabilidad, tampoco; pero menos aún será el entorpecer esa política. Si a ello se va, es preciso que el primer Alto Comisario civil se asesore bien. Son muchos los matices de esta cuestión, y al cambiar de persona, será preciso marchar con cautela, para no dar en errores que seguramente entorpecerían las marchas de los asuntos, y quizás destruirían las relaciones ya sólida y extensamente establecidas con los indígenas. Hay que tener en cuenta que éstos, ante los cambios de jefes del Protectorado, sienten recelos y desconfianzas, y que en torno del nuevo Alto Comisario, se tiende una red de intrigas y maniobras, red tejida por los propios indígenas, que tienen, como

en todo el mundo, sus partidos y tendencias, y no perdonan medio ni halago para desprestigiar al rival y sustituirle en el goce de nuestra confianza y amistad.

El Ejército y la repa-  
: : : triación : : :

El Ejército de África tiene, a mi juicio, que ser, por lo menos, equivalente al que Francia sostiene en su zona. En realidad, nuestra zona militar es casi tan extensa como la que Francia reconoce por tal, y, en cambio, nosotros carecemos de las fuerzas especialmente preparadas de que Francia disfruta para mantener el orden en su Protectorado.

El propósito es el de seguir paulatinamente la repatriación del Ejército expedicionario, a medida que lo permitan las circunstancias. Claro está que tengo una cifra límite de repatriación; pero si no se cree suficiente, si no satisface a los Gobiernos, a la Nación el número total de fuerzas que yo creo que deben volver a España, cumpliré con mi deber consultando a los tres comandantes generales, y si ellos opinan que en sus territorios cabe hacer algo más, por permitirlo las circunstancias, yo estudiaré las propuestas y con mi informe las elevaré al Gobierno.

El ideal sería ir sustituyendo al Ejército peninsular por el colonial, a base del voluntariado. Pero... ¿no hay que hacerse demasiadas ilusiones! El contingente de voluntarios que puede dar España es reducido, lo ha sido siempre. Queda la fuente extranjera. La Legión sería un elemento formidable para sustituir las fuerzas metropolitanas; pero con las campañas metropolitanas, despreciables que se hacen sobre la manera de desarrollarse las operaciones y el trato que dicen que damos a los soldados en filas, ¿cabe suponer que nadie se sentirá inclinado a engancharse en nuestras banderas?

La recluta indígena sigue su curva normal, pero no es posible forzarla demasiado, porque ello encierra evidentes peligros.

Modo de ahorrar sol-  
: : : dados y dinero : : :

A mi entender, hay un modo para ahorrar contingentes en este Ejército. Ese camino es el de no escatimar todo lo que sea preciso para obras públicas. Un buen sistema de comunicaciones en todos los sentidos, caminos, carreteras, ferrocarriles, telegrafos, teléfonos, etc., etc., darían a nuestro Ejército una gran movilidad y eficiencia. Hoy, para operar a fondo, no sólo hay que concentrar grandes masas venidas desde 60 u 80 kilómetros, sino que después de ocupados los objetivos es preciso mantenerlas en la nueva línea estratégica durante bastante tiempo, porque no es posible deshacer las concentraciones, toda vez que no hay facilidades para en el momento preciso, y en caso de alguna reacción de los indígenas de los terrenos recientemente ocupados, volver a reunir el número de fuerzas necesario para resistir el choque. Por otro lado, el dinero que se gasta y el tiempo que se pierde en convoyar municiones de guerra y boca, así como el de evacuar las bajas de heridos o enfermos, entorpecen el curso de los movimientos militares, hasta el extremo que resulta poco menos que imposible desarrollar los planes de operaciones sin soluciones de continuidad. Creo, pues, que cuanto más gastemos en carreteras, ferrocarriles, etc., etc., nos ahorraremos, por otro lado, en tiempo, sangre y dinero, y, desde luego, nuestra acción militar resultará mucho más eficaz, y la misma pacífica obtendrá indudables beneficios.

La dimisión de Beran-  
: : : guier y las campañas : : :

No es que no me importen los ataques y campañas enconadas contra mí; a todo el mundo le afecta el saber que cuando no se regatea estudio, esfuerzo y buena intención en el servicio de una empresa, por todo premio se tenga, no la crítica razonadora, que a veces incluso es provechosa, sino la censura sistemática, y aun a veces, la insidia calumnia, que no daña sólo a aquél contra quien va dirigida, sino que perjudica extraordinariamente el interés y crédito de todos. A pesar de ello, yo no puedo prestar demasiada atención a tales campañas. En mi fuero interno, he decidido no ofrecer nunca el menor obstáculo ni resistencia para mi relevo—al contrario, lo estimaría como el mayor de los bienes, porque ansio mucho poder hablar, donde me oiga la nación, de muchas cosas—; pero tampoco partiré nunca de mí la iniciativa de la sustitución.

Mientras cuente con la confianza de los Gobiernos; mientras el Rey y la nación me sigan considerando útil, yo no haré nada que pueda significar deserción de mi puesto. Pero no estaré en él, ni un día más de lo preciso, y a la primera indicación lo dejaré. En todo he sido siempre subordinado, pero más que en todo lo he de ser en aceptar la orden de embarque para España, que, repito, para mí sería un bien incalculable. Hoy, mi sentimiento de disciplina me mantiene aquí por encima de otro género de consideraciones; hoy, mañana y siempre, por servir a Es-

paña, a la medida de mis fuerzas, decidido estoy a pasar por encima de toda injusticia y amargura. Tengo mi conciencia tranquila de que si algo hice mal en alguna ocasión, no fué obedeciendo a presión de ningún sentimiento mezquino, sino porque mis limitadas facultades no pudieron hacerlo mejor.

: : : Final : : :

Creo, amigo «Tebib», que España debe pensar seriamente en lo que el problema de Marruecos representa, y decidirse de una vez por una línea de conducta. Nada peor que los titubeos. Poner el problema en condiciones de que lo resista España, es obligación de todos, pero antes que ello, es necesario que todos tengan en el ánimo, el convencimiento de que es necesario hacer lo que sea preciso hacer. De otra forma, con desconfianzas, temores y continuos sobresaltos, incluso cuando van bien

las cosas, sólo se consigue gastar dinero, energías y sangre y vivir en precario y sin que se pueda resolver nunca nada de manera definitiva, por temor a que la opinión no vea con buenos ojos aquello que se realiza.

El día en que España se dé cuenta de lo que aquí hemos venido a hacer y de la necesidad de hacerlo, creo yo que se habrá dado el más importante paso en la resolución del problema.

Lo que no puede ser, es que en los planes a realizar se tenga que estar atendiendo constantemente a dos frentes: al del Protectorado, al frente de Marruecos, y al político, al frente de la Península.

Y tendiéndonos cariñosos la mano, el Alto Comisario se despidió de nosotros con su proverbial gesto de llaneza.

EL TEBIB ARRUMI  
Tetuán, 19 mayo 1922.

## LA FAMILIA IMPERIAL AUSTRIACA

# La ex Emperatriz Zita y sus hijos llegan a Madrid y se instalan en el Palacio de El Pardo

Antes de la llegada.—Las obras de reforma e instalación en el Palacio de El Pardo.—Los últimos preparativos.—La servidumbre

Desde hoy, la ex Emperatriz Zita de Austria y sus hijos residirán en España. La Real familia española, desposa de mitigar las penalidades que desde su expulsión del Trono han venido sufriendo sus augustos parientes, ofreció, a la muerte del ex Emperador y ex Rey—en Funchal, hace ahora precisamente un mes—, digno alojamiento en esta nación a su viuda y a sus hijos. Así, previa la correspondiente autorización de la Conferencia de Embajadores y la venia de todos los países interesados, la ex Emperatriz Zita, el heredero de la Corona de Hungría, Archiduque Othon, y los demás Archiduces, han venido a España y se han instalado hoy en el Palacio de El Pardo, del Real Patrimonio.

Los preparativos en este Palacio para alojar a la familia imperial austriaca, dicen comienzo a raíz del telegrama enviado por Alfonso XIII al Papa para que Su Santidad apoyara cerca de los demás jefes de Estado, la iniciativa regia en favor de la viuda e hijos de Carlos IV. El despacho mereció tan excelente acogida, que bien pronto supuso que los Gobiernos aliados no podían ya inconveniente alguno para que la familia imperial pudiera abandonar su destierro de la isla de Madeira, a fin de fijar su residencia en España, aunque sólo fuera provisionalmente, y mientras durase el embarazo de la ex Emperatriz. Después, parece que la autorización se ha extendido a una más duradera permanencia.

Atención a esto, y mientras los Gobiernos del antiguo territorio fijan la pensión definitiva y tratan de la restitución de los bienes embargados, en El Pardo comenzaron a realizarse, por orden de Su Majestad, grandes preparativos y trabajos de reforma, de los que puede dar idea el hecho de que existiendo antes tan sólo en disposición de ser habitadas tres o cuatro dependencias, ahora todo el Palacio hallábase transformado por completo, y no existe habitación, por insignificante que sea, que no esté rodeada del debido confort.

Bajo la dirección del inspector de los Reales Palacios, Sr. Zarco del Valle, y por órdenes constantes del Soberano, que no ha querido faltar en la instalación de la familia imperial el menor detalle, centenares de obreros de la Casa Real trabajaron en la limpieza y adorno de las habitaciones y en la reforma de parques y jardines. Hasta la instalación de luz eléctrica fué completamente reformada, dotándola de toda clase de adelantos y comodidades.

El marqués de la Torreclilla visitó por orden del Rey, en diferentes ocasiones, el Palacio y ayer domingo realizó su última visita, disponiendo fueran llevados del Palacio de Madrid al de El Pardo diferentes y valiosos objetos de cristal, que anoche mismo fueron colocados allí.

El inspector de los Reales Palacios, señor Zarco del Valle, pasó también el día en El Pardo, y, terminadas ya las obras, dejó montados todos los servicios del Palacio con criados y personal de la Real Casa a los que en el día de hoy se unieron los que consigo ha traído la ex Emperatriz.

La ex Emperatriz y su familia llegan a España.—En Cádiz.—Salida para Madrid

Los telegramas de Prensa han referido ya la salida de la ex Emperatriz Zita, su madre la Archiduquesa María Teresa, que acudió a su lado al saber la triste noticia del fallecimiento de Carlos de Austria, y sus hijos, con la servidumbre, que componen unas treinta personas, de la isla de Madeira con dirección a España, a bordo del trasatlántico «Infanta Isabel».

En la mañana de ayer llegaron a Cádiz, e inmediatamente subieron al barco a cumplir a los augustos viajeros, el ayudante del Rey, coronel Obregón, encargado por Su Majestad de recibir a la ex Emperatriz y acompañarla hasta Madrid, y M. José Karolyi, secretario que fué del ex Emperador, y que había marchado expresamente de la corte.

La familia imperial y su séquito salieron de la estación de Cádiz a primera hora de la noche; pasando a las nueve por la estación de los Jerónimos. El viaje a Madrid efectuáronlo en un tren especial real puesto a su disposición, como los pasajes del «Infanta Isabel», por orden del Soberano.

En Madrid.—Esperando a la ex Emperatriz y a sus hijos.—Llegan a la estación Su Majestades y Altezas.—El hermano del ex Emperador

La llegada del tren real a Madrid había sido anunciado para las diez y media de la mañana.

En atención a ello, poco después de las diez comenzaron a acudir a la estación del Mediodía las personalidades que habían de recibir a la familia imperial. De los primeros en llegar fué el presidente del Consejo, haciéndolo momentos después, sucesivamente, el ministro de Estado, el gobernador civil, Sr. Bullón, y el director de Orden público, Sr. Millán de Paredes.

A las diez y cuarto supuso que el tren no llegaría hasta después de las once, y mientras tanto fueron acudiendo a la estación, situándose en la sala de espera, magníficamente alombrada, la Infanta Doña Isabel, a la que acompañaba su dama particular la señora Margot Bertrán de Lis, el Infante Don Fernando y la duquesa de Talavera, el hermano del finado ex Emperador Archiduque Maximiliano, el Archiduque Leopoldo Salvador, esposo de la Princesa Doña Blanca, hermana del pretendiente Don Jaime; su hijo el Archiduque Don Antonio, joven de veinte años de edad; el jefe de la Casa Militar del Rey, general Millán de Bosch y otras personalidades de las colonias húngaras y austriacas. También acudió una Comisión de jefes y oficiales del regimiento de Infantería de León, del que era coronel honorario el infortunado Carlos de Austria, y que presidía su coronel, Sr. Zubillaga.

Minutos antes de las once llegaron a la estación los Reyes Don Alfonso y Doña María Cristina. Precedía al automóvil del Rey otro conduciendo a los marqueses de la Torreclilla y Viana y al ayudante de guardia general Rodríguez Mourelo. En el auto con Su Majestad, que vestía uniforme de campaña de Infantería, iba el Infante Don Raniero, también con uniforme de campaña, de Húsares de la Princesa.

Con la Reina Doña María Cristina llegaron el Infante Don Alfonso, de uniforme de Húsares, también de campaña, y la dama particular señorita de Martínez de Irujo.

Don Alfonso, Doña María Cristina y los Infantes saludaban a todas las personas que allí se encontraban, deteniéndose especialmente a hablar con el Archiduque Maximiliano, con quien permanecieron largo rato.

El tren real entra en aguias.—La ex Emperatriz y su familia.—El saludo a los Reyes.—Momentos de emoción

A las once y diez minutos el tren real entraba en aguias. El Rey avanzó hasta el lugar en que quedó detenido el coche que conducía a la ex Emperatriz y a sus hijos, y la primera en descender de él fué Zita de Parma. Echándose atrás el espeso velo que cubría su cara, saludó al Rey, y cogiendo de la mano al heredero Archiduque Francisco José Othon, hermosa criatura de nueve años de edad, de rubios cabellos y mirada ágil, descendió al andén.

El Soberano besó la mano de la ex Emperatriz, accedió al joven Archiduque y los acompañó hasta el grupo en que se encontraban la Reina Doña María Cristina, el Archiduque Maximiliano y los Infantes, que los saludaron.

Mientras tanto, y ayudado también por S. M. el Rey, descendió la Archiduquesa María Teresa, haciéndolo seguidamente los hermanos del joven Archiduque Othon Archiduces Adelfa, de ocho años; Roberto, de siete; Félix, de seis; Carlos Luis, de cuatro; Rodolfo, de tres, y Carlota, de poco más de un año, y después los demás acompañantes.

Los momentos en que la ex Emperatriz, llevando de la mano a su hijo mayor, vestidos de riguroso luto, y seguidos de los demás pequeños Archiduces recorrieron el corro que formaban todos los presntes, saludándolos con toda cortesía, fué de



gran emoción y algunas de las damas presentes, recordando la aflicción situación en que se encuentra la familia Imperial, rodeada ante de toda clase de honores y hoy obligada a vivir, sin recursos, en el destierro, no podían ocultar las lágrimas.

**De la estación del Mediodía al Palacio de El Pardo.**—La comitiva.—La servidumbre y el equipaje de la familia imperial.

La familia imperial, acompañada de los Reyes Don Alfonso y Doña María Cristina y de las personas de su alto séquito, marchó directamente en varios automóviles desde la estación al Palacio de El Pardo.

La comitiva se formó a las once y media en la explanada exterior de la estación y con arreglo al siguiente orden:

En el primer automóvil el Rey, la ex Emperatriz Zita, el Archiduque Othon y el Archiduque Maximiliano.

En el segundo, la Reina Doña María Cristina, la Archiduquesa María Teresa y los Archiduques Adelaida y Roberto.

En el tercero, los Archiduques Félix y Carlos Luis, acompañados de su camarera la condesa de Kerssembrück y M. José Karolyi.

En el cuarto, los Archiduques Rodolfo y Carlota, con un aya.

En el quinto, la camarera de la ex Emperatriz, condesa de Mensdorff, la dama de la Reina Doña María Cristina, señorita de Martínez de Irujo, el ayudante del Rey, general Mourelle y el caballero de Su Majestad de servicio, marqués de Tornados.

En el sexto, los marqueses de la Torre y Viana y el jefe superior de la Casa Imperial austriaca, grand maître conde Hungady.

En el séptimo, el médico de la ex Emperatriz, doctor Delug; el abate Zanabek, capellán de la familia Imperial; el preceptor del Archiduque Othon, Sr. Dietrich, y el ayudante del Rey, coronel Obregón.

Los Archiduques Othon, Adelaida, Roberto y Félix, vestían de negro. Los demás, de blanco.

A los automóviles que conducían a los Reyes, a la familia Imperial y al séquito, todos ellos de la Casa Real, seguían dos del Centro Electrotécnico, de respo.

La comitiva marchó como antes dijimos, directamente al Palacio, sin detenerse en el Palacio de Madrid, entrando en la Casa de Campo por la rampa del Campo del Moro y saliendo a coger la carretera por el puente de San Fernando.

El mismo itinerario llevaron varios coches de Palacio, que conducían a veinticuatro personas del séquito de la familia Imperial y algunos camiones y carros de transporte, también de la Real Casa, en los que iban los 264 bultos que componen el equipaje de aquella.

**En El Pardo.**  
La comitiva llegó a El Pardo y los Reyes Don Alfonso y Doña María Cristina permanecieron durante algunos momentos acompañando a la ex Emperatriz y a su familia, y mostrándoles todo el interior del Palacio, para regresar a Madrid en las primeras horas de la tarde.

**Audiencias suspendidas.**—El luto de la Corte.  
Con motivo de la llegada de la ex Emperatriz, suspendiéndose anoche las audiencias que hoy iban a celebrar el Rey y la Reina Doña María Cristina. Entre las del Soberano figuraban, en audiencia militar, varios generales y oficiales del Ejército.

Hoy, precisamente, ha terminado el luto riguroso de la Corte española por la muerte del ex Emperador. Ha durado un mes, y desde hoy, hasta el 21 del próximo junio, la Corte vestirá ya de alivio.

**VARIETES**  
MARAVILLAS.—Raquel continúa la campaña prolongada de éxitos en este teatro.

Desde su debut, la calle Malasana, en sesiones de tarde y noche, se encuentra totalmente ocupada por «autos» de blasonados timbres, prueba de la calidad de la mayoría de los espectadores que acuden al amplio teatro.

El actual programa también cuenta con unos notables bailarines rusos, los Wassia Mariska, y los musicales Ferron que, con Raquel, forman las atracciones verdaderas del mismo.

**DEBUTS EN PROVINCIAS.**—Con éxito inmenso han debutado en Málaga, en el teatro Vital Aza, Ofelia de Aragón, y en el teatro Lara, Marija del Oro.

## España en Marruecos

### Informes oficiales

#### Parte oficial del sábado

«El Alto Comisario comunica al ministro de la Guerra que en el territorio de Ceuta-Tetuán, un fortísimo huracán produjo desperfectos de gran consideración en todas las posiciones, especialmente en Xauen, donde se inutilizaron más de 40 tiendas cónicas y casi todas las del hospital y tres barracones, volando cubiertas de varios bloques y posiciones, y produciendo heridas leves y contusiones a varios individuos de tropa. En las inmediaciones del puente Huyssal (camino de Xauen) voló una camioneta, resultando heridos los soldados de Barbastro, Cesáreo Mena Coello, José Mendoza Sánchez y Ramón Más Suvent, y menos grave, el corneta del mismo José Piquer Bernardo.

En el territorio de Melilla se ha ocupado la casa de Bu Farcús, en Abda. El enemigo no ha opuesto resistencia alguna, sin que haya sonado un sólo disparo de fusil; en cambio, la artillería emplazada en Tabyat hizo tres disparos sobre la columna de tropas, que fueron contestados por obuses de 15,5, emplazados en Chail, sin que ocurriera novedad por nuestra parte.

En el campamento Drius se presentaron ayer los soldados de la Comandancia de Ingenieros Manuel Cordero y Beltrán y de Celedonio Cortes, y el de San Fernando, don Gonzalo Velázquez, los tres prisioneros evadidos de Gomara. En las proximidades de Chail se recogieron el día 18 cinco cadáveres, y dos más cerca de Zauia de Abda, los siete del regimiento de Melilla; fueron enterrados en Drius.

Esta mañana se recogieron otros 50 cadáveres cerca de Chail, que también han sido enterrados en Drius; por los restos de los uniformes, parecen ser del regimiento de Melilla, y una de las guerreras llevaba emblema de ametralladoras.

Con ocasión del paseo militar realizado desde Dar Quebdani, la Policía de la decima Mía, con partidarios de Beni-Said, rebasaron Timayats, en dirección al Noroeste, siendo tiroteado por algún enemigo, por cuya razón el coronel de la Policía dejó un oficial moro y 50 policías en la casa del aduar Tixera, que bate el espacio entre Timayats y el mar, protegiendo a la fracción Chiquer, para facilitar el regreso de una familia de la misma.

En el Peñón sólo ligero tiroteo, haciendo la plaza fuego de cañón sobre el emplazamiento de los enemigos, sin que éste contestara.

En Alhucemas, a las dos de la tarde, el enemigo rompió el fuego sobre la plaza, siendo contestado inmediatamente por nuestras piezas. El fuego enemigo cesó a las dos y media, continuando la plaza hasta las tres y media, que se ordenó suspenderlo. Sin novedad en el personal. En las obras de defensa se han producido desperfectos, que se arreglarán de la mejor manera posible.

**El de hoy**  
«Esta madrugada, columnas generales Sanjurjo y Marzo han operado sobre Sumata y Beni Issef, remontando la primera el valle del Bukrus, y el de Telata la segunda. Esta ha ocupado una posición en zoco el Teleta de Beni Issef, y otra que cubre la comunicación con Dahar Berda, en condiciones normales, pues si bien ha sostenido combate con gente de Sumata, éste ha sido poco intenso, retirándose a zoco El Jemis con todo desahogo.

Las bajas de esta columna son: Capitán Lacasa, en el codo, grave; tenientes Sebastián Sáez de Santamaría, Mía Ceuta, menos grave, brazo izquierdo; batallón Bailén, Constantino Pérez, brazo derecho y pecho, grave.

Tropa: Bailén, sargento José Badía Pedraza, brazo izquierdo, leve; soldado Cayo Ramírez Lafuente, brazo derecho, leve; soldados Zenot Tarrasa, vientre, grave; Jacinto González Baños, brazo derecho, menos grave; Víctor Verano Díaz, brazo izquierdo, menos grave; cabo Pedro Manzanares Ureta, hombre izquierdo, leve; Segorbe, soldados Antonio Fernández Fernández, muerto; Eusebio Correa Tubilla, pierna izquierda, grave; cabo Pablo Santamaría Exposito, antebrazo derecho, leve; soldados José Pérez, pecho, grave; José Sanmartín Sumarro, brazo derecho, grave; Regulares Tetuán, soldados Salvador Medina, pecho, grave; seis indígenas heridos y un contuso. Total bajas columna.

na general Marzo, tres oficiales heridos; tropa europea, un muerto y 11 heridos. Indígenas, seis heridos y un contuso.—Total bajas, 22.

La columna del general Sanjurjo ha ocupado una posición en el collado de los montes de la fracción de Beni Abdal (Beni-Issef), teniendo un total de unas 20 bajas. En Zoco el Arbá de Beni-Hazan se ha presentado el chef Hosain Ben Raisul, primo del Raisuli, el cual venía huido del harca, y como quiera que a dicho personaje no se le había concedido perdón por Majzen, y teniendo en cuenta ser de calidad y que desempeñó importantísimo papel en período 1916-1918, he dispuesto que le preso en Ben Karrich. Esta presentación confirma la situación de desaliento que existe en campo enemigo.

En Melilla, capitán séptima Mía de Policía, entregó en posición Afó 364 espoleas y un cierre cañón Schneider de montaña, recibido de indígenas de aquel sector. Fuerzas de la segunda Mía sostuvieron tiroteo en estrabación del Gurugú cerca de Karmo con partida de bandoleros, resultando un policía muerto, y de los contrarios otro muerto y un herido que quedaron en nuestro poder, con armamento.

Alhucemas y Peñón, sin novedad.

**Informes directos**  
(Información de nuestros correspondientes)

### De Tetuán

#### Reconocimientos y bombardeos.—Otras noticias

TETUAN 20.—Las escuadrillas aéreas han efectuado vuelos de reconocimiento y bombardeo sobre la cabila de Beni-Issef, donde se encuentra la célebre «zagüia» de Sidi Issef el Temata, para obligarles a someterse.

Los aviadores regresaron sin novedad. Del sector de Tazarut, las noticias que llegan son satisfactorias.

La columna Serrano fortifica las posiciones y caminos.

En breve marchará a Granada, para conducir un avión a Melilla, el teniente piloto Sr. Gallarza.

Ha marchado a Madrid en uso de licencia el secretario general de la Alta Comisaría, Sr. López Ferrer.

Ha sido nombrado presidente de esta Audiencia D. Fulgencio Vega Zamas, antiguo magistrado que prestó aquí sus servicios.

Se han adjudicado las almadras de Ceuta, en la cantidad de 300.000 pesetas anuales, a D. Bonifacio Pastor.

A causa del fuerte temporal de Levante, no pudo celebrarse un importante «raid» que la aviación tenía proyectado para hoy.

Esta tarde volaron siete aparatos, viéndose obligados a regresar inmediatamente cuatro sin conseguir sus objetivos, pues los remolinos de aire hacían subir y bajar los aviones a grandes distancias.

Sólo pudieron ser bombardeados Buhaxen y algunos poblados.

**Noticias varias**  
Sobre el envío de fuerzas a Marruecos

Ante la noticia publicada por algún periódico de que salían más tropas para Marruecos, el señor ministro de la Gobernación declaró anoche terminantemente que es inexacto. Y agregó que el hecho de marchar allí algunos soldados para cubrir bajas, las que ocurren por enfermedad, accidentes, etc., no quiere decir que vayan expediciones de tropas.

De lo contrario, habría Cuerpos que no podrían desempeñar el servicio a que se les destina.

—Conste, pues—terminó diciendo—, que ni ha salido ni saldrá ninguna unidad.

**Una conferencia extraordinaria**  
A primera hora de esta tarde ha celebrado una conferencia telefónica extraordinaria con el ministro, el Alto Comisario de España en Marruecos, general Berenguer.

De ella no hemos podido obtener noticia alguna.

## TOROS

### SEPTIMA CORRIDA DE ABONO

#### Seis toros de García Rosina (antes Bañales).—Matadores: Francisco Madrid, Saleri II y Valencia II

Sin las buenas puestas de la mayor parte de los toros y la buena voluntad de Paco Madrid, que puso todo el empeño en

agradar, la corrida de ayer hubiese sido una protesta continua y un soberano latido. Con lo dicho bastaría, si no fuese de rigor decir algo más, siquiera porque no creáis perezo a los holgazanes al reviste.

Una vez más durante esta temporada hemos de aplaudir a la Empresa por la excelente presentación de la corrida ayer tarde lidiada. Tipo fino, respeto y bravura, todo lo tuvieron los toros, que mataron catorce caballos y fueron nobles en general, salvo el quinto, que tiró muchas cornadas y ofreció alguna dificultad a la hora de la muerte.

De los matadores, ya lo hemos dicho, sólo el veterano Paco Madrid logró hacerse aplaudir, sobre todo por su modo de estar colocado durante toda la tarde, sus grandes descos de agarrar y su tranquilidad para andar a botafadas condescendientes, que tan «respetuosas» aparecieron a sus otros dos cofrades, más mozos, más comedores del toro y de más campanillas o postín.

El diestro malagueño, que oyó aplausos durante toda la tarde, en fin, ¿qué valió a sus compañeros, aunque con su estilo bastante de todos conocido, y mató a su primer toro de media estocada atravesada, entrándole en la suerte natural, y a su segundo, que estaba algo descompuesto, pronto y derrotando mucho, de dos pinchazos, el segundo muy bueno, y media atravesada, en la que el toro se quedó, y el espada entró menos de lo que debía, creyendo, sin duda, ser más ayudado por la res.

Saleri II estuvo francamente mal, salvo en los quites del toro que abrió plaza. Es doloroso decirlo y más a quien, como yo, cree firmemente que el y Belmonte deberían ser hoy por hoy los amos del toro; pero si han de repetirse muchas tardes como la de ayer, lo mejor que puede hacer Saleri, es irse a su casa. Bien le engañen la consaja que a costa de buena nombre de torero, ahorre aún unos miles de duros más. A los toreros, quien bien les quiere, les aconseja que se arminen siempre, que es mil veces mejor una cornada que el ridículo. Y si no, a casa, a disfrutar tranquilamente de lo que con tanto trabajo fué ganado.

Pero salir tan a las claras a echar fuera la corrida, no. Y resignarse a oír dos broncas un torero que tantas ovaciones podía y debía escuchar, tampoco.

¿Para qué reseñar las faenas de Julián? Con decir que bailó mucho, que toró con extraordinario derroche de precauciones, y que al matar tiró más líneas que un agrimensor para lograr media estocada (un prodigio de habilidad en la colocación) en su primero, y que en el quinto siempre entró a paso de banderillas y oyó una bronca grande, saliendo el público realmente molesto de su poco afortunada actuación, está dicho todo.

Valencia II no quiso ser menos que Saleri, y salvo unos desplantes ridículamente efectistas en el bravo toro que cerró plaza, todo lo hizo mal y con muchas precauciones y poca quietud en los pies; equivocándose lamentablemente al tomar a su primero con un «pase de la muerte» que le costó una aparatosa voltereta, y entrando a matar con la muleta en bandera para tapar la cara de los toros y... atravesar las estocadas.

Este reciente doctor, ya de novillero predispuesto al aspevitio, ya adoptando unas actitudes de «héroe» en la plaza que son eminentemente ridículas si no están acompañadas de un valor constantemente sostenido.

Valencia II, como el célebre Machaquito, es frecuentemente frente al toro la imitación viviente de la estatua del teniente Ruiz. Y no repara el joven Victoriano en que el bravo oficial iba a batir a los franceses, y Machaquito, cuando hacía eso, solía tener herido a su enemigo de una estocada hasta la bola en las mismas pendeolías.

Que no es precisamente lo que hizo ayer Valencia con sus dos toros.

**CARAMBA**  
**En Tetuán**  
Seis de D. Antonio Arroyo, para Juan Cabeza, Valentin Verdascos y Gorrillo, nuevo en esta plaza.

Ayer, los que asistimos a Tetuán, nos creímos transportados a Madrid en tardes de solemnidad durante la lidia de los tres primeros toros. Fué primero Juan Cabeza, en su primer toro, aguantándolo brutalmente en cuatro sobarbios multizos, en los cuales sacó la muleta por el rabo; a continuación vimos un tercio de quites en

que los tres matadores pusieron cada uno lo suyo: Cabeza, su valor; Verdascos, su sangre fría y valor sereno, y el debutante, Gorrillo, una respetable cantidad de salsa torera en unos lances de delantal. Los tres estuvieron bien en los tres primeros toros, y en los tres restantes, que eran lidiados, hicieron de más, exponiendo el pellejo cada vez que entraban a matar, pues dos de ellos eran burriciegos, y el sexto bis (uno fué retirado el corral) estuvo durante el tiempo que permangió en la plaza, barbeando en tablas y no fijando la vista ni un momento. ¡Sr. Belmonte, una corrida de Lelona para estos muchachos y veremos una gran novillada! ¡Que ya vamos teniendo gana!

El Sr. Arroyo mandó una corrida muy desigual: el primero y el segundo toro, finos; el tercero, cuarto y sexto bis, con tipo de mortuicios—estos tres fueron foguados—, y el quinto no fué muy malo, pero se puso infame de tanto capotazo inútil como le dieron.

El sexto toro volvió a apartosamente a un banderillero, aunque no hubo que lamentar más que ligeras contusiones, y Zocuita, en una caída, sufrió una distensión de carácter leve.

**M. N.**  
**Escudo de Cataluña.**—Casa especial en géneros de punto.—Barquillo, 3 (antes Montero, 53).

## Esperando a la ex Emperatriz Zita

### Preparativos en Cádiz

CADIZ 20.—Se ha recibido un radiograma del capitán del vapor «Infanta Isabel de Borbón», en el que dice que calcula llegar al puerto de Cádiz el domingo a las diez de la mañana.

Se cree que la ex Emperatriz Zita con las 38 personas desu séquito, no desembarcará hasta la hora del expreso, o sea a las cuatro de la tarde.

Los jefes de la Compañía Trasatlántica ha conferenciado con las autoridades respecto a la hora de la llegada del buque y la salida del expreso.

Parece ser que la ex Emperatriz con su séquito permanecerá a bordo, y desde allí, a la hora fija de la salida, marchará a la estación del ferrocarril.

Ha llegado el ayudante de S. M. el Rey, teniente coronel de Caballería Sr. Obregón, que viene a recibir a la ex Emperatriz en nombre del Monarca y a ponerse a sus órdenes.

También han llegado los coches-camas y restaurante de la Compañía Internacional de los Grandes Expresos Europeos y un coche-salón de la Compañía Madrid, Zaragoza y Alicante, con servidumbre.

Como hay mar gruesa, y por esta causa el buque pudiera retardarse su llegada, y, por tanto, la ex Emperatriz Zita no pudiera tomar el expreso, se organizará un tren especial, que saldrá inmediatamente que desembarque la egregia viajera.

**Llegada de un tren-hospital a Madrid**  
Ayer, a la una y media de la tarde, llegó a la estación de Atocha un tren-hospital, procedente de Málaga, conduciendo una expedición de 71 heridos y 23 enfermos hospitalizados en aquella capital andaluza.

A cargo de la expedición venían el médico director, teniente coronel D. Eugenio Valle y el capitán médico Sr. Gallardo.

En la estación de Atocha esperaban la llegada del convoy el general Dabán, el ayudante de Su Majestad el Rey, capitán de corbeta Sr. Burrera, y una Ambulancia de la Cruz Roja.

En brazos de soldados de Sanidad, y en camillas, fueron trasladados a los camiones militares dispuestos al efecto, quedando poco después hospitalizados: 41, en el de San José y Santa Adela; 32, en el de Carabanchel, y 18, en San Nicolás.

En los distintos Centros benéficos fueron acogidos los soldados: con las mayores pruebas de consideración.

**Krasine, embajador en los Estados Unidos**  
BERLIN 20.—El periódico ruso «Kolos Rossie», que se publica en esta capital, dice que el Sr. Krasine ha sido nombrado embajador de los Soviets en Berlín.

## VIDA RELIGIOSA

**Martes 23.**—La Aparición de Santiago e Mayor, apóstol; San Desiderio, obispo y mártir; San Julián, mártir; San Antón, obispo; Santos Eutiquio y Florencio, monjes; y el Beato Andrés Borbola, de la Compañía de Jesús, mártir.

**Cuarenta Horas.**—Parroquia de San Nicolás.—A las ocho, exposición de San Divina Majestad; a las diez, misa solemne; a las seis, estación, ejercicios, bendición y reserva.

## Espectáculos para mañana

**Centro.**—A las 10 1/2, El orgullo de Al-bazete.

**Lara.**—A las 6 1/2 (popular). Propios y extraños e Isabelita Ruiz. A las 10 1/2, La escondida senda e Isabelita Ruiz.

**Infanta Isabel.**—A las 6 1/2 (precios corrientes). ¡Al demonio se le ocurre...! (gran éxito). A las 10 1/2 (precios corrientes). ¡Al demonio se le ocurre...! (gran éxito de risa).

**Apolo.**—Temporal de variedades. A las 6 1/2 y 10 1/2, dos grandes funciones de variedades.

**Estrella.**—A las 10 1/2, La hora mala. **Novedades.**—A las 6 (popular-sencillo). Picardías. A las 7 1/2 (popular-sencillo). La perla del barrio. A las 10 1/2 (corriente-sencillo). El mejor chocolate (estreno). A las 12 (corriente-sencillo). Manolita la inclusera.

**Fuencarral.**—Compañía de la Martiñez.—A las 6 La garra y Amalia de Isaura. A las 10, María del Carmen y Amalia de Isaura. Búscame, una peseta.

**Maravillas.**—A las 5 1/2 y 10 1/2, Cinematógrafo y variedades. Rosa Tander, Olivares, María Sevilla, Trío Lions, Nieves Alonso, Walter And Briand, Wasiya Mariska, Raquel Meller y Los Ferronias.

**Circo William Parish.**—A las 9 3/4 de la noche, gran función de circo. Primer parte y segunda parte exclusivamente de atracciones, gimnastas, saltadores, clowns, y el sensacional diablo Looping the Loop. Tercera parte, a las 12 de la noche, torneo, luchas grecorromanas. Primer match, Ghyssens, holandés, contra Biresi, italiano; Rato, campeón asturiano, contra Strobans, belga; espectáculo único, completo, deportivo y de circo, por la compañía de Leonard Parish.

**Parisiense.**—Casino, teatro, restaurante. A las 6 1/2 y 10 1/2, brillante espectáculo de variedades, tomando parte notables y bellísimas artistas. Tres aristocráticos y souter-tango. Servicio de coches.

**Ideal Rosales.**—Todos los días, amenos espectáculos de variedades.—Casino. Restaurante, esmerado servicio, cinco pesetas cubierto.—Souter-tango.

**Banco de España.**—Terminando el día 25 del actual el plazo señalado para la admisión de instancias al Concurso a plazas de Aspirantes a destinos de Escribientes del Banco, se advierte a los interesados que el día 1.º del próximo mes de junio, a las diez de la mañana, serán examinados de idiomas, los señores concurrentes que hayan alegado esa sola condición para tomar parte en el Concurso, cuyo acto tendrá lugar en la Secretaría de este Establecimiento.

Asimismo se pone en conocimiento de todos los solicitantes, que los exámenes generales de escritura al dictado y Aritmética elemental, darán principio el día 2 del referido mes de junio, verificándose por orden de presentación de instancias, y que en las galerías de la planta baja del edificio, se hallarán de manifiesto, desde el día 29 del actual, las listas correspondientes, con la designación de los días y horas en que deberán celebrarse los exámenes, actuando por series de cuarenta concurrentes cada una; y advirtiéndoles, por último, que les que dejen de presentarse, tanto al examen de idiomas, como a practicar el general expresado, en las fechas señaladas, no lo podrán hacer en otro día, salvo causa justificada, que deberá acreditarse convenientemente.

La calificación del examen general a que se hace referencia, no se anunciará hasta que lo hayan efectuado todos los interesados.—Madrid, 20 de mayo de 1922.—El Secretario general, O. Blanco Reio.

**MELILLA**  
Barquillo, 6.—Fábrica de raquetas para TENNIS y COCHES PARA NIÑOS

## PEREZ MOLINA

### Joyería y Relojería

Es la casa más recomendable, por su distinción y confianza. Últimas creaciones de pendientes y pulseras de pedida.

CARRERA SAN JERÓNIMO, 29, TELEFONO 29-27 M.

## SIDRA VERETERRA Y CANGAS

Preferida por cuantos la conocen

## VEINTICINCO MIL

001 020 041 045 052 092 104 174 184 225 281 289 291 301 323 351 395 400 432 448 484 548 577 683 694 698 706 735 746 772 773 776 804 807 814 839 852 876 896 914

## VEINTISEIS MIL

002 004 035 068 081 105 107 118 127 169 241 234 283 301 325 368 374 491 494 549 590 628 635 643 686 721 771 788 821 828 907 910 920 941 962

## VEINTISIETE MIL

001 008 015 043 048 064 129 254 270 272 309 313 314 355 365 376 383 425 472 477 519 521 530 547 660 757 790 798 852 904 948 968

## VEINTIOCHO MIL

022 031 095 097 104 207 330 483 497 536 558 588 591 676 681 710 826 831 883 923 997

## VEINTINUEVE MIL

012 026 089 134 165 182 191 219 229 232 269 310 311 351 356 391 413 463 490 501 544 559 565 572 596 598 600 649 678 681 688 713 736 764 795 798 799 812 874 883 910 932 975

En toda la correspondencia dirigida a este periódico debe ponerse APARTADO 422

## Lotería Nacional

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid el día 22 de mayo de 1922

### Premios mayores

4.002	150.000	Alicante-Madrid.
3.212	70.000	Madrid San Sebastián
2.661	30.000	Oviedo Madrid.
10.965	2.500	Guadalcanal Madrid.
8.387	2.500	Marica-Barcelona.
9.357	2.500	S. Sebastián Málaga.
5	2.500	Madrid.
13.945	2.500	Sevilla-Valencia.
11.658	2.500	Sevilla-Madrid.
1.563	2.500	San Sebastián-Madr
4.348	2.500	Burgos-La Línea.
15.926	2.500	Madrid-Málaga.
23.557	2.500	Barcelona.
19.184	2.500	Tarragona Pamplon
11.384	2.500	San Roque-Madrid.
15.044	2.500	Madrid-Salamanca.
20.744	2.500	Palma de Mallorca.
1.625	2.500	Vitoria-Jaén-Madri



## EL PARLAMENTO

## Senado

22 DE MAYO

El Sr. Sánchez de Toca abre la sesión a las tres y treinta y cinco.

El Sr. Sánchez de Toca abre la sesión a las tres y treinta y cinco.

ORDEN DEL DIA

Aprobada el acta de la sesión anterior, continúa la discusión del proyecto de Ordenación ferroviaria.

Aunque el Sr. Chapaprieta, que deseaba combatir la totalidad de la base tercera, se entra en la cuarta.

El Sr. AZPETA apoya una enmienda, que, en parte, es aceptada por la Cámara.

El Sr. GALARZA apoya otra enmienda que la Comisión no acepta.

El Sr. ALONSO MARTINEZ apoya otra enmienda respecto a la agrupación de líneas, que tampoco acepta la Comisión.

Insiste en su punto de vista por entender que la ley de expropiación forzosa puede resolver el problema, ley que reúne todas las garantías necesarias, y que, por lo tanto, es útil y perturbador del sistema de agrupación que el proyecto propone.

La Comisión acepta una segunda enmienda del Sr. Azqueta, después de tomar en consideración.

El Sr. AZPETA apoya otra enmienda que tiene de separar la inspección técnica del Gobierno con la parte financiera de las Empresas.

El Sr. GARCÍA, por la Comisión, le contesta, exponiendo su conformidad con el principio que la informa y señalando las causas por las cuales la enmienda no es necesaria.

El Sr. AZPETA retira su enmienda.

El Sr. ECHEVARRIA apoya otra enmienda a la misma base, a la que, por la Comisión, se opone el Sr. Gálvez Cañero.

El Sr. AZPETA apoya otra enmienda respecto a los actos y contratos de las Empresas de los que deben dar cuenta al Consejo Superior Ferroviario, lo cual, a su juicio, no es propio de una ley y si más bien propio de un Reglamento.

La Comisión se opone, pero de acuerdo en parte con su espíritu y con el Sr. Azqueta, retira éste la enmienda, aceptando otra del duque del Infantado, con una pequeña modificación.

Se acepta otra del Sr. Azqueta.

El Sr. ALONSO MARTINEZ apoya dos enmiendas, respecto a los límites de las Delegaciones del Consejo ferroviario en las Compañías, lamentándose de la mala acogida que tienen sus propuestas en la Comisión.

(Sigue la sesión.)

## Congreso

22 DE MAYO

A las tres y media abre la sesión el conde de Bugallal.

Escasa animación en tribunas y escaños. En el banco azul, el presidente del Consejo y los ministros de Hacienda, Gobernación, Gracia y Justicia e Instrucción pública.

Se lee y aprobada el acta de la sesión anterior.

Continúa la discusión del proyecto de Reforma tributaria, y el Sr. BENÍTEZ DE LUGO defiende un voto particular al artículo 6º.

El Sr. RUANO, por la Comisión, manifiesta que ésta ha acordado modificar los dos primeros párrafos de la base primera, teniendo ya el propósito de aceptar una enmienda que va mucho más lejos que el voto del Sr. Benítez de Lugo.

Rectifica este señor retirando su voto.

El Sr. MONTIEL defiende a continuación otro voto particular al mismo artículo, en el que solicita que los efectos de las disposiciones sobre los bienes transmitidos sean aplicados únicamente a los parientes del difunto o a legatarios suyos.

Le contesta, en nombre de la Comisión, el Sr. RUANO, manifestando que muchas de las cosas que propone en su voto el señor Montiel se hallan ya en el espíritu del artículo.

Rectifica el Sr. MONTIEL.

(Continúa la sesión.)

## Noticias políticas y parlamentarias

Está acordado que en la sesión que celebrará mañana el Senado, del principio la discusión del proyecto de ley, remitido por el Congreso, de recompensas militares.

Consumirá el primer turno el ex ministro liberal general Luque.

## Carreras de caballos

Cuarto día

Aunque el programa de ayer no contenía ninguna prueba de importancia, el Hipódromo estaba casi como en día de Gran Premio. El stand ofrecía brillantísimo aspecto.

En el circuito había muchísima gente. Su Majestad el Rey asistió desde primera hora.

Los resultados ofrecieron bastante regularidad; el «hándicap» fue la carrera más discutible, por los continuos cambios de forma de los caballos, pues el ganador, «Gines», que hace quince días, recibiendo quince kilos, llegó detrás de «Quicker», ayer, a nueve kilos solamente, entró octavo.

El ganador de la carrera de Villagodio, «Procytel», que, dando medio kilo a «Shortage» había llegado cinco cuerpos detrás, ayer, recibiendo diez kilos, entró muy lejos del mismo «Shortage»; «La Strouma», que a once kilos de «Janitor» entró a tres cuartos de cuerpo de éste, a diez kilos llegó distanciadísima de él; y así sucesivamente.

Fue la carrera donde más se echó de ver la gloriosa incertidumbre del «turfi», aunque hay que advertir que los apostantes, impresionados por un reciente éxito del vencedor —aunque conseguido en condiciones de peso muy diferentes—, confiaron mucho en el caballo del marqués de Triano.

Los «jockeys», en general, se hartaron de sacudir el látigo, sobresaliendo acaso Higson en la paliza que dió a «Yateb» en el premio Stanborough. Es asombrosa la resistencia de los caballos del barón de Velasco. El lector se dará cuenta de ella cuando le digamos que desde el 17 de abril hasta ayer, es decir, en un mes, las potranas de tres años, «Yateb» y «Blue Lagoon», han disputado siete carreras cada una, empleándose siempre.

Todavía ayer, «Blue Lagoon» portóse valientemente en el premio Ducat, con un soberbio «rush» final que la hizo concluir a cuerpo y medio de «Sandover», delante de «Eclipse». Era su sitio después de haber llegado a cinco cuerpos de «Albano» en el premio Alfonso XIII. Pero podía temerse que sintiese fatiga, y, sin embargo, la regularidad que viene demostrando la valiente potranca, desde que a los dos años hizo su aparición, rara vez ha quebrado.

Entre los ganadores de ayer, ofrece esperanzas «La Semense III», que triunfó muy lucidamente en el premio Stanborough; si bien el lote que precedía era bastante vulgar.

Los resultados en detalle fueron:

Primera carrera: PREMIO LEGITIMO, militar lista, 1.250 pesetas, 2.000 metros.—1. «Captain Matchell», 65 kilos, del Sr. Ponc de León (finete, su dueño).—2. «Delusion», 66, de Húsares de Pavía (Sr. Garrido).—3. «Diavolino», 69, de la Escuela Real (Sr. Carvajal).—Detrás, «Sainte Abbesse».

Tiempo: 2' 20" 3/5.

Apostas: Ganador, 6,50 pesetas; colocados, 6 y 9.

Segunda: PREMIO CAIUS, a reclamar, 2.000 pesetas, 1.800 metros.—1. «Aberdeen», 63, del duque de Toledo (Lyne).—2. «Royal Bang», 59, de J. H. Freeman (Higson).—3. «Pates Crenler», 58, del marqués de Triano (Leforestier).—Detrás, «Royal Day», «Ferra», «No Good at All».

Tiempo: 1' 59" 2/5.

Apostas: Ganador, 8,50 pesetas; colocados, 6 y 8.

Tercera: PREMIO STANBOROUGH, 2.300 pesetas, 1.800 metros.—1. «La Semense III», 55, de la señora de Ussia (Ringstead).—2. «Yateb», 56, del barón de Velasco (Higson).—3. «Lusigny», 58, del conde de la Cámara (Painter).—Detrás, «Green Hawk», «Galligat», «Hesperia».

Tiempo: 1' 58" 4/5.

Apostas: Ganador, 17,50 pesetas; colocados, 6 y 5,50.

Cuarta: PREMIO DUCAT, 5.000 pesetas, 1.600 metros.—1. «Sandover», 59, de la marquesa viuda de Villagodio (F. García).—2. «Blue Lagoon», 52, del barón de Velasco (Leforestier).—3. «Eclipse», 63, de la señora de Ussia (Ringstead).—Detrás, «Bonne Goeze», «Nobody's Child», «Lady Hilda».

Tiempo: 1' 44" 2/5.

Apostas: Ganador, 15 pesetas; colocados, 8,50 y 9,50.

Quinta: PREMIO MALAGA, «hándicap», 2.300 pesetas, 2.200 metros.—1. «Gines», 53, del marqués de Triano.—2. «Shortage», del barón de Velasco, 58 (Higson).—3. «Janitor», 61, del barón de Velasco (Sr. Ruano).—Detrás, «Quicker», «La Strouma», «Procytel», «Imny».

El desfile, muy animado.

El jueves, 25, quinto día de carreras.

ALHAMBRA

## Manifestaciones del director general de Prisiones

Los sueldos del Cuerpo de Prisiones serán aumentados

Esta mañana recibió a los periodistas el director general de Prisiones, Sr. García Durán, quien les manifestó que no habiéndose podido aplicar el beneficio de libertad condicional a todos los que se distinguieron en la extinción del incendio del Reformatorio de Ocaña, ha propuesto al ministro se conceda la gracia del indulto a 57 reclusos.

Dijo también el director general que uno de los pensados de la prisión central de Figueras, al que se le había aplicado el beneficio de libertad condicional, se ha dirigido al Ministerio en súplica de que se deje sin efecto la medida y se le autorice para continuar en el penal, donde tiene asegurado su porvenir económico a causa de los trabajos que tiene realizados y realiza en la industria de alfarería que funciona en el citado establecimiento.

Refiriéndose a continuación el Sr. García Durán a las aspiraciones de mejora del Cuerpo de Prisiones, anunció que hoy se dirige por el ministro al Congreso de los Diputados una Real orden incluyendo en el presupuesto de este Departamento una partida de más de 850.000 pesetas para modificar los sueldos de ingreso de los oficiales del Cuerpo de Prisiones, figurando como mínimo para el ingreso el de 3.000 pesetas.

Concluyó el director expresando su complacencia porque hayan sido satisfechas las aspiraciones de los modestos funcionarios de Prisiones.

## LA BOLSA

Cotización de 22 de mayo

## BOLSA DE MADRID

4 por 100 interior: Serie F, 68,70.—C, 69,00. A, 69,00.—Fin de mes, 00,00.

4 por 100 exterior: Serie F, 83,30.—C, 83,50. A, 83,40.

5 por 100 amortizable: Serie B, 00,00.—F, 00,00. A, 00,00.

5 por 100 amortizable 1910: Serie F, 95,00. C, 00,00.—A, 95,00.

5 por 100 amortizable 1917: Serie F, 94,35. C, 94,35.—A, 94,40.

Cédulas hipotecarias: 4 por 100, 90,25.—3 por 100, 100,00.

Ayuntamiento de Madrid: Expropiación interior, 4 por 100, 00,00.—Villa Madrid 1913, 5 por 100, 00,00. Obras, 4 1/2 por 100, 79,00.

Acciones: Banco de España, 540,00.—Idem fd. (bonos), 321,00.—Banco Hipotecario, 000,00.—Banco Hispano-Americano, 190,00.—Banco Español de Crédito, 000,00.—Banco Español del Río de la Plata, 215,00.—Compañía de Tabacos, 232,00.—Explosivos, 299,00.—Azuarcas preferentes, 00,00.—Idem ordinarias, 33,00.—Altos Hornos de Vizcaya, 000,00.—Duro Felguera, 39,50.—Madrid, Zaragoza y Alicante, 32,75.—Norte de España, 32,50.—Riotinto (obligaciones), 102,00.

Moneda extranjera: Francos, 55,90.—Libras, 27,52.—Dólares, 6,82.—Marcos, 2,05.—Escudos portugueses, 0,47.

## BOLSA DE BARCELONA

Interior, 63,85.—Amortizable, 5 por 100, 94,55. Exterior, 83,45.—Nortes, 323,50.—Alicantes, 32,00.—Andalucía, 50,10.—Orenses, 00,00.—Hispano Colonial, 30,75.—Crédito Mercantil, 000,00. Tabacos Filipinas, 173,00.—Río de la Plata, 000,00.—Francos, 55,10.—Libras, 27,91.—Marcos, 2,05.

## BOLSA DE BILBAO

Altos Hornos, 99,00.—Feluera, 00,00.—Explosivos, 299,00.—Resinas, 235,00.—Papelera, 00,00.—Norte de España, 000,00.—Banco de Bilbao, 1,815,00.—Río de la Plata, 000,00.—Dícedo, 00,00.—Caja, 000,00.—Banco de Vizcaya, 1,150,00. Basconia, 000,00.—Sota y Aznar, 1,520,00.—Nervión, 000,00.—Unión Marítima, 000,00.—Vascongada de Navegación, 000,00.—Pobla, 000,00.

Guipurcoana, 000,00.—M. Bilbao, 00,00.—Mundaca, 000,00.—Izarra, 000,00.—Libras, 00,00.—Francos, 00,00.

## BOLSA DE PARIS

Exterior, 150,50.—Nortes, 000,00.—Alicantes, 000,00.—Libras, 49,05.—Pesetas, 177,75.—Dólares, 11,125.—Francos suizos, 212,00.—Pesos oro argentino, 00,00.—Liras, 57,125.—Coronas suecas, 287,50.—Coronas noruegas, 00,00.

## BOLSA DE LONDRES

Exterior, 001,00.—Consolidados, 000,00.—Francos, 41,525.—Idem suizos, 23,35.—Florines, 11,455. Dólares, 4,45.—Liras, 87,00.—Pesetas, 27,885. Mar os, 1,32 00.

## Después de la Conferencia de Génova

La Delegación francesa, a París

GENOVA 20.—A las once de la mañana marcharon a París el presidente de la Delegación francesa, Sr. Barthou, y los miembros que todavía quedaban en Génova.

En la estación estaban el presidente del Consejo italiano, Sr. Facta, y el ministro de Negocios, Sr. Schanzer; personal de la Embajada francesa y muchos delegados aliados.

Al despedirse el Sr. Barthou, contestó al saludo cordial del Sr. Facta, reiterándole nuevamente el agradecimiento de la República, Gobierno y pueblo franceses hacia el Rey y Gobierno y pueblo italianos, por su cariñosa hospitalidad dispensada, no sólo a su Delegación, sino a todas las demás, añadiendo que en sus palabras iba envuelta la expresión de afecto para toda Italia por parte de toda Francia.

El presidente italiano, Sr. Facta, muy conmovido, agradeció las frases del señor Barthou y reiteró a éste el cariño, la lealtad y la cordialidad de Italia hacia Francia.

El Sr. Facta, en nombre de Italia, entregó al Sr. Barthou un magnífico ramo de flores con los colores de Italia y de Francia.

Al salir el tren, hubo vítores y aplausos. Comentarios de la Prensa alemana.

BERLIN 20.—La Prensa de la mañana hace un extenso balance de la labor ejecutada por la Conferencia de Génova, y de una manera generalísima que no se ha obtenido resultado práctico alguno.

La Prensa gubernamental estima, por otra parte, que este resumen constituye una mala etapa para una inteligencia general.

Los periódicos de la derecha dicen que la Conferencia de Génova hubiera sido un éxito; pero que es de justicia proclamar que la política adoptada en ella es de las que Francia debía dar su conformidad.

Una intervención con Chicherin.

LONDRES 20.—El enviado especial del «Daily News» en Génova, ha celebrado una interesante entrevista con el jefe de la Delegación soviética, Sr. Chicherin.

Este se lamentó de los términos equivocados en que el Sr. Lloyd George se ha producido con respecto a los soviets.

Manifestó también que él hubiera deseado que de la Conferencia hubieran salido fórmulas más conciliadoras.

El Sr. Chicherin reprochó al primer ministro inglés el haber empleado argumentos contrarios a la lógica, y declaró que no comprendía el que un hombre que reputa antiguas deudas, no tenga derecho a esperar que se le abran créditos de otra índole.

Lo que dice el canciller Wirth.

BERLIN 20.—El canciller Wirth ha declarado a un redactor de la «Gaceta de Voss» que las principales teorías que han sido expuestas en Génova en las recientes reuniones, deben ser completadas especialmente bajo el punto de vista financiero y económico, y deberán revestir una forma política que dependerá de lo que ocurra el 31 de mayo entre los aliados y Alemania.

Lloyd George llega a Londres.

LONDRES 20.—Esta noche, a las nueve y doce, ha llegado, procedente de Génova, el jefe del Gobierno, Sr. Lloyd George.

## Los sucesos del domingo

En la calle de las Huertas, un incendio de escasa importancia alarmó a los vecinos del número 42.

No hubo necesidad de que acudiese el servicio de incendios.

En la pradera de San Isidro promovieron una cuestión Josefa Moreno Vázquez, de veintiséis años, y Manuel Acero Cervera, de veintiseis, propinándose sendos golpes.

Fueron curados de lesiones en la Casa de Socorro del distrito.

De los almacenes de llegada de la Compañía de Ferrocarriles del Mediodía han desaparecido varios fardos de tejidos. Ignórase quién o quiénes hayan podido ser los autores de la sustracción.

El automóvil 6.749 E, atropelló en la Puerta del Sol a Fernando Bragera, de cuarenta y un años, produciéndole heridas leves.

El causante forzó la marcha del vehículo y desapareció.

El cobrador del tranvía número 1.138 del coche Hipódromo Bombilla, fué denunciado por tratar descomedidamente a los viajeros.

El suceso carece de importancia por estarse repitiendo todos los días a ciencia, y paciencia de las autoridades.

Al subir a un tranvía en marcha Cipriano Arroyo Gallego, de veinticinco años, recibió lesiones leves. El hecho ocurrió en la calle de Bravo Murillo.

Por igual motivo, Juan José Pastor González, de diez y seis años, sufrió heridas de pronóstico reservado en otro tranvía de la Ciudad Lineal.

Un perro, de propiedad desconocida, mordió a Felipe Sánchez Cebolla en la calle del Mesón de Paredes, produciéndole heridas leves.

A Margarita García, de seis años, la mordió otro perro propiedad de Justo Ramírez. Le causó heridas leves.

Otro perro, propiedad de José Batrés, produjo una contusión leve al niño de cinco años Sigfredo Rodero, en la calle de Guzmán el Bueno.

Un gato, de propiedad desconocida, causó lesiones leves en la Carrera de San Isidro, 14, a Josefa Caballero.

En la Plaza de Castelar, chocó un tranvía de la línea de Salamanca con el automóvil 3.607, conducido por Bonifacio Franco Aguilera. Los dos vehículos se causaron desperfectos de importancia.

Carmen Díaz Romero, de cincuenta años fué asistida en la Casa de Socorro del distrito de Buenavista, de lesiones graves que la produjo en la Plaza de Castelar el automóvil 6.375, conducido por Galo Sánchez.

La motocicleta 6056 M, produjo en el paseo de Rosales, heridas de alguna gravedad a Josefa Acebes, de cincuenta años. El conductor, de la moto, Ricardo Méndez, de veintitrés años, pasó a la presencia judicial.

Por «viajar» en los topes del tranvía, viajaron diez partes de la Dirección de Seguridad, fueron detenidos un sin fin de individuos, cuya lista omitimos por no ocupar espacio inútilmente.

Por riña y escándalo, produciéndose, a lo sumo, heridas leves, también fueron detenidos unos cuantos sujetos.

Por análoga razón omitimos igualmente los nombres de los escandalosos.

Con las solemnidades y aparato que el caso requería, el guardia de Seguridad número 356, presentó en la Comisaría del Centro a Luis Maza. Fué detenido en la estación del Metropolitano de la Red de San Luis, por molestar de palabra a una empleada de la Compañía.

Manuel Pisto Alonso, de diez y seis años, fué detenido por herir gravemente de una pedrada en la cabeza a otro chico de doce años, llamado Juan Posadas Marín.

En la inspección de guardia de la Dirección general de Orden público, se encuentran depositados una maleta y un maletín que entregó un caballero en la estación del Norte, a un mozo, que ha extrañado la dirección.

Dichos efectos se entregarán a la persona que acredite ser dueño de los mismos.

## Ayuntamiento

El resultado del concierto del Orfeón Portugués en favor de los pobres.

El conde del Valle de Sutil dijo hoy a los representantes de la Prensa que los ciudadanos portugueses habían entregado en el Ayuntamiento la cantidad de pesetas 2.008,40, importe líquido de lo recaudado por el Orfeón en la fiesta celebrada en favor de los pobres de la corte, el jueves pasado.

Agregó el alcalde que por iniciativa del Sr. García Cortés, se invertirá esta cantidad en cartillas de ahorro para los internos de los Colegios municipales premiados por sus estudios.

Visita de los aviadores y catedráticos portugueses.

Asimismo expuso el conde del Valle de Sutil a los representantes de la Prensa, que esta tarde, a las seis, visitarán el Ayuntamiento los aviadores y catedráticos de Portugal que se encuentran estos días en la corte.

Las obras de la Gran Vía.

El Sr. Garay ha visitado las obras del anticarrilado del segundo trozo de la Gran Vía, que ya están próximas a ultimarse, y las de urbanización desde la Red de San Luis a la plaza del Callao, que quedarán terminadas en un plazo de dos meses, o sea tan pronto como lo permitan las obras en construcción.

El anticarrilado es de galería visible, y cuenta con alojamientos para todos los servicios del subseulo.

## REPATRIACION DE FUERZAS

En el Ministerio de la Guerra han participado que se van a dar las órdenes convenientes para que se efectúe la repatriación de las unidades siguientes, a partir del día 28:

Segundo ligero de Artillería, batallón de Zamora, de Cantabria, de Asturias y Covadonga, de las Ordenes Militares y La Lealtad, Lanceros del Príncipe y segundo de Montaña.

Todas estas unidades proceden del territorio Centa-Tetán.

## UN BANQUETE

## Los ayudantes de ingenieros

A mediodía se celebró en el Hotel Ritz el banquete organizado por la Asociación general de Ayudantes y Auxiliares de los Cuerpos civiles del Estado, con motivo del noveno aniversario de su fundación.

Asistieron unos 300 comensales, ocupando la presidencia el ministro de Instrucción pública, el subsecretario, Sr. Castañón, el subsecretario de Fomento, Sr. Rodríguez Viqueiro; el director de Agricultura, Sr. Fernández de Córdoba; el subdirector de Obras públicas, Sr. Valenciano; el director del Instituto Geográfico y Estadístico, D. Severo Gómez Núñez, y el presidente de la Asociación general de ayudantes y auxiliares de ingenieros, D. Luis Ortum.

Asistieron representaciones de los 18 Cuerpos que componen la Asociación, con sus presidentes Sres. Estévez, de la sección de Topógrafos; Muro, de Montes; Eloyza, de Sobrestantes; López Grau, de Agrónomos; Fernández, de Terreros de Iaros; Gutiérrez Martín, de Delinquentes; Benito y Marín, de Minas (Auxiliares y delinquentes); Blanco, de Peritos electricistas; Casado, del Instituto Geográfico y Estadístico; Octavio de Toledo, de Grabadores del mismo Instituto; Gallego, de Aparejadores del Catastro; Corona, de Delinquentes de Catastro; García Malnero, de los Geómetras, y Alonso, de Montes de Hacienda.

Aunque habían ofrecido su asistencia los ministros de Hacienda y Fomento, por requerir su atención los debates en el Congreso y Senado sobre reforma arancelaria y transportes ferroviarios, no pudieron verificarlo.

A la hora de los brindis, D. Luis Ortum pronunció un brindis, y con palabras sencillas y llenas de sinceridad hizo presentes las aspiraciones de los Cuerpos auxiliares de los ingenieros, poniendo de relieve la labor silenciosa que realizan.

Los ingenieros son los que conciben, los auxiliares los ejecutores. No cabe duda que la ejecución es lo decisivo en los éxitos que se logran. Sin embargo, la gloria y el provecho corresponden siempre al ingeniero que sin la colaboración de sus auxiliares no podría llevar a término feliz las empresas proyectadas.

Por ello se hace necesario que el Gobierno afirme la personalidad oficial de los ayudantes para que su esfuerzo y su valor no queden en un haber distinto al suyo, por una injusticia fácil de remediar con sólo establecer la obligación de que los ayudantes firmen los trabajos con sus superiores los ingenieros.

Las palabras del Sr. Ortum fueron acogidas con entusiasmo aplausos.

El ministro de Instrucción pública, después de disculpar la ausencia de sus compañeros los ministros de Hacienda y Fomento por los motivos antes expuestos, expresó su simpatía hacia las aspiraciones de los Cuerpos auxiliares de Ingenieros.

Las palabras del Sr. Ortum—dijo—han hecho nacer en mi ánimo, y con sinceridad desde mi corazón os prometo que el Gobierno habrá de dedicar toda la atención que merecen las aspiraciones de los auxiliares y ayudantes, para que sean pronto una realidad, ya que están inspiradas en un sentimiento de justicia.

La fiesta resultó brillantísima, siendo muy felicitada la Comisión organizadora, entre la que figuraba nuestro querido compañero de Redacción Alberto Vela, que atendió solícitamente a los representantes de la Prensa.

## DE GUERRA

Esta mañana visitó al ministro una Comisión de señoras, encargada de organizar el homenaje a la duquesa de la Victoria.

También ha sido cumplimentado el general Olague-Feliú, por el agregado militar de Portugal, teniente coronel Pereira de Santos.

Se ha concedido el retiro, por edad, al teniente sargento segundo de Alabarderos D. José Madrid y al teniente guardia del mismo Real Cuerpo D. José Díez Rivera.

Se encuentra vacante una plaza de teniente coronel de Artillería en la Comisión de movilización de industrias civiles en la primera región, que será provista por concurso.

Se anuncian oposiciones para cubrir 105 plazas de alféreces alumnos en la Academia de Sanidad Militar, publicándose las Instrucciones correspondientes en el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» del día de mañana.

## La cuestión de las reparaciones

Hoy estudiará el Consejo un plan detallado.

PARIS 22.—«Telegrafía» de Berlín al «Journal», que en el informe remitido por el ministro de Hacienda del Reich, señor Hermes, a la Cancillería de Estado, se expresa la esperanza de lograr una solución amistosa y conveniente para todos los interesados.

En los Círculos parlamentarios del Reich, se asegura que la Comisión de Reparaciones ha enviado al Sr. Hermes un plan detallado, que redactó Sir John Bradbury, en el cual se estipulan las medidas financieras, fiscales y legislativas susceptibles de permitir a Alemania consolidar su situación financiera y equilibrar su presupuesto.

Este plan será sometido hoy al estudio del Consejo de ministros.

El corresponsal del «Journal» cree que, finalmente, este plan será aceptado por el Reich.

## ANTE POSIBLES PELIGROS PARA EUROPA

Una conferencia obrera en La Haya.

BRUSELAS 22.—Los representantes del Labour Party, del partido socialista francés y del partido obrero belga, han adoptado una resolución declarando que los acontecimientos de la política internacional demuestran los peligros que Europa y el mundo entero están actualmente amenazados.

Han acordado convocar la reunión en La Haya de una conferencia obrera para ejercer estrecha fiscalización sobre los trabajos de los peritos.

## De Portugal

LISBOA 22.—El día 2 del próximo mes de junio comenzará en esta capital el anunciado Congreso Nacional Ferroviario.

Además de las Delegaciones y representaciones de las distintas líneas de ferrocarriles, tomarán parte en dicho Congreso la Federación Internacional Ferroviaria y la Federación Ferroviaria Hispano-francesa.



## Ideas Melancólicas



Neurastenia  
Lasilud  
Debilidad  
Insomnio

Todas esas perturbaciones son la consecuencia de la debilidad de los sistemas musculares y nerviosos alimentados por una sangre viciada y anémica. El tratamiento depende, pues, de una acción tónica general y de la eliminación completa de los elementos morbidos que han invadido la sangre. El

## DEPURATIVO RICHELET

al facilitar la tarea del corazón, al favorecer la acción vasodilatadora, producirá una circulación más activa, y, por consiguiente, una nutrición más adecuada. El organismo cansado tomará otra vez su fuerza con rapidez, y al estado depresivo sucederá la alegría, señal de una salud robusta.

Un folleto con explicaciones se adjunta a los frascos. En todas las buenas farmacias, Laboratorio L. Richelet, de Sedán, 6, rue de Belfort, Bayonne (B.-P.). France.

ESPECIALIDAD  
en CAMAS DORADAS

Fabricación propia  
Calidades Extra  
1.ª de 1.ª

## CASA CABIEDES

Caracas, 9 y 9 duplicado  
Enje calles Almagro, Zurbano y Santa Engracia.

Dispositivos alimentadores de hilo para máquinas de hacer tejido de punto

Patente de invención núm. 62.028

MR. ROBERT WALTER SCOTT

Se reciben órdenes en:  
Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

## SALUD DE LA MUJER

A TODAS EDADES

por el delicioso ELIXIR de

VIRGINIE NYRDAHL

que cura radicalmente los accidentes de la Formación y de la Edad Crítica, como: Hemorragias, Congestiones, Vértigos, Ahogos, Faltaciones, Gastralgias, Desórdenes Digestivos y Nerviosos.

Este medicamento cura igualmente las Varices y Ulceras Varicosas, la Flebitis y las Almorranas por su acción sobre el sistema venoso.

Para recibir gratuitamente y franco de gastos un folleto explicativo de 150 páginas, escribir a: PRODUCTOS NYRDAHL, 520, Calle Belgrano, Buenos Aires.

De venta en todas las Farmacias

Dispositivos aplicables a las máquinas tejedoras de telas y formadoras de dobladillo

Patente de invención núm. 62.027

MR. ROBERT WALTER SCOTT

Se reciben órdenes en:  
Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

- Leas siempre los anuncios -

Folleto del DIARIO UNIVERSAL (4)

ASCANIO

(Aventuras de Benvenuto Cellini)

FOR

Alejandro Dumas

daba, la obedecían sin replicar; bien es cierto que sus caprichos no eran muy exigentes. Era, por fin, tan francamente, tan inocentemente feliz, que escapaba el buen humor alrededor suyo, y lograba que todos se consideraran dichosos al ver que ella lo era.

Su historia, que quizá relatemos en otra ocasión, era, en resumen, la siguiente: huérfana y nacida de una familia humilde, había sido abandonada muy niña a la aventura, pero Dios la protegió; destinada a ser un placer para todos, encontró un hombre para quien fue la felicidad.

Presentados estos nuevos personajes, volvamos al punto en que, para hacer estas presentaciones, interrumpimos nuestra narración.

—¿De dónde vienes vagabundo?—dijo el maestro a Ascanio.

—¿De dónde? De andar por usted.

—¿Desde esta mañana?

—Desde esta mañana.

Concentración diferencial por flotación de los minerales sulfurados y de los productos minerales brutos

Patente de invención núm. 62.052

MR. CHARLES CUTHBERT FREEMAN

Se reciben órdenes en:  
Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Explosivos gelatinados

Patente de invención núm. 56.021

MR. ALPHONSE EMILE VERGE

Se reciben órdenes en:  
Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

## DIARIO UNIVERSAL

FLORIDABLANCA, 1

Teléfono 924

Apartado 422

Precios de suscripción

En Madrid: un mes, 2 pesetas; año, 24.—En provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.—Gibraltar y Portugal, trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40.—Demás países del extranjero: trimestre, 15 pesetas; semestre, 30; año, 60.

Los pagos, anticipados

VENTA.—Una mano (25 números) 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; id. atrasado del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, precios convencionales.

Plaza de la Independencia, 10, Madrid, y principales farmacias de España

TUBERCULOSIS

Plaza de la Independencia, 10, Madrid, y principales farmacias de España

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

TUBERCULOSIS

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 de pesetas efectivas

completamente desembolsado

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA, PORTUGAL Y MARRUECOS

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.

Seguros marítimos.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

Alcalá, 43.—Madrid.

## ANTIGUA CARTUJA DE SEVILLA

Para comprar

Vajillas inglesas, francesas y del país, como igualmente cristalería de mesa y aparatos de luz eléctrica.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.

Se reciben órdenes en:

Madrid, calle de Zurbano, núm. 21, bajo derecha.